

# ACTION URGENTE

## UNE FEMME ATTAQUÉE PAR DES AGENTS DE SÉCURITÉ

**Carmen Quiñones Ortíz, une Mexicaine vivant dans l'État de Chihuahua (nord du pays), a été agressée et menacée le 29 juin par des agents de sécurité engagés par des propriétaires terriens locaux. Cette femme et les autres habitants de son village, Lomas del Poleo, risquent d'être la cible de nouvelles attaques.**

Le 29 juin, quatre hommes armés sont arrivés au domicile de Carmen Quiñones et ont enfoncé la clôture qui l'entourait, avant de commencer à enlever les éléments de celle-ci. Lorsqu'elle a vu qu'ils étaient en train de voler sa barrière, Carmen Quiñones est sortie en courant et a tenté de les en empêcher.

L'un d'eux l'a poussée à terre et lui a dit : « *Regardez, Madame, si vous ne partez pas, je vais le sortir* » en lui montrant son pistolet.

Amnesty International pense que cette agression visait à intimider Carmen Quiñones afin qu'elle quitte sa propriété pour laisser place à une grande voie de circulation dont la construction est prévue à proximité.

Depuis 2003, les habitants de Lomas del Poleo sont harcelés et attaqués par des agents de sécurité privés travaillant pour les propriétaires terriens, qui affirment que le terrain n'appartient pas aux villageois. Un tribunal agraire traite actuellement ce litige, mais l'instruction du dossier progresse très lentement.

### **DANS LES APPELS QUE VOUS FEREZ PARVENIR LE PLUS VITE POSSIBLE AUX DESTINATAIRES MENTIONNÉS CI-APRÈS (en espagnol ou dans votre propre langue) :**

- déclarez-vous inquiet pour Carmen Quiñones Ortíz et les autres habitants de Lomas del Poleo, qui ont été attaqués à plusieurs reprises par des agents de sécurité travaillant pour des propriétaires terriens locaux ;
- priez instamment les autorités de diligenter une enquête indépendante et impartiale sur les attaques qu'ils ont subies et de déférer les responsables présumés à la justice ;
- exhortez-les à prendre les mesures nécessaires pour que Carmen Quiñones Ortíz et les autres habitants de Lomas del Poleo bénéficient d'une protection adaptée et conforme à leurs souhaits ;
- demandez-leur de veiller à ce que les agents de sécurité privés accusés d'avoir commis des atteintes aux droits humains soient suspendus jusqu'à ce qu'une enquête exhaustive ait été menée ;
- engagez-les à empêcher toute tentative illégale dont le but serait de chasser les habitants de Lomas de Poleo de leurs terres et à redoubler d'efforts afin de régler rapidement ce litige foncier de manière équitable et satisfaisante devant le tribunal agraire compétent.

### **ENVOYEZ VOS APPELS AVANT LE 14 AOÛT 2009 À :**

Gouverneur de l'État de Chihuahua :  
Lic. José Reyes Baeza Terrazas  
Gobernador del Estado de Chihuahua,  
Palacio de Gobierno, 1er piso, C. Aldama  
#901, Col. Centro,  
Chihuahua, Estado de Chihuahua, C.P.  
31000, Mexique  
**Fax : +52 614 429 3300 (puis  
composez l'extension 11066)**  
**Formule d'appel : Señor Gobernador, /  
Monsieur le Gouverneur,**

Procureure générale de l'État de  
Chihuahua :  
Patricia González Rodríguez  
Procuradora del Estado de Chihuahua  
Procuraduría General de Justicia del  
Estado  
Vicente Guerrero 616, Col. Centro  
Chihuahua 31000, Mexique  
**Fax : +52 614 415 0314**  
**Formule d'appel : Señora Procuradora, /  
Madame la Procureure générale,**

Maire de Ciudad Juárez :  
Lic. José Reyes Ferriz  
Presidente Municipal de Ciudad Juárez  
Unidad Administrativa Benito Juárez.  
Primer piso, ala norte.  
Av. Francisco Villa # 950 Norte, Cd.  
Juárez, Chihuahua, Mexique  
**Fax : +52 656 615 0690**  
**Formule d'appel : Señor Presidente  
Municipal, / Monsieur le Maire,**

**Veillez également adresser des copies aux représentants diplomatiques du Mexique dans votre pays.**  
Vérifiez auprès de votre section s'il faut encore intervenir après la date indiquée ci-dessus. Merci.

**AMNESTY  
INTERNATIONAL**



# ACTION URGENTE

## UNE FEMME ATTAQUÉE PAR DES AGENTS DE SÉCURITÉ

### INFORMATIONS GÉNÉRALES

Les personnes vivant dans la zone de Lomas del Poleo, qui fait l'objet d'un litige, ont été harcelées et attaquées à de multiples reprises par des agents de sécurité depuis 2003. En 2004, le village de Lomas del Poleo (qui compte plus de 200 habitations, une école primaire, une école maternelle et une église) a été encerclé par une clôture en fil de fer barbelé dressée par des agents de sécurité privés engagés par des propriétaires terriens locaux qui revendiquent ce terrain comme le leur. Depuis lors, cette zone est surveillée en permanence par des agents de sécurité armés. Selon les habitants, en 2005, 40 habitations ont été incendiées et une personne a été battue à mort par les agents de sécurité pour s'être opposée à ces incendies. Aujourd'hui, en raison de cette campagne d'intimidation, seules 17 familles vivent encore dans cette zone. Selon elles, bien que le procureur local ait été informé des faits, aucune enquête sérieuse n'a été menée et personne n'a été arrêté.

Le terrain de Lomas del Poleo a pris de la valeur au cours des dernières années en raison de sa situation, entre Ciudad Juárez et une zone où un groupe d'hommes d'affaires compte développer un nouveau centre urbain et industriel. Les habitants de Lomas del Poleo et une famille locale sont en conflit au sujet de la propriété de ce terrain. Un tribunal agraire est chargé de régler ce litige foncier et a entamé une série d'audiences.

AU 180/09, AMR 41/037/2009, 6 juillet 2009

